VOL. 1 NO. 1

3 DE ABRIL DE 1993



SEMANARIO HISPANO CON EL HISPANO EN MENTE

RUTGERS CAMDEN ADOPTA A RAFAEL CORDERO MOLINA

Información en la página 3 y 4.



CONOZCA SOBRE...

LAS PIEDRAS

Información en la pág. 2.

AGENCIA HISPANA CIERRA MES DE LA MUJER

Vea información en la pág. 2.

¡NUEVA MINISERIE!

HORIZONTES **NEGROS**

Busque en la página 9.

LAEDA TENDRA NUEVAS OFICINAS

Información en la página 11.

PREDICCIÓN GENERAL DEL "STANDING" DEL BEISBOL

Lea información en la pág.12

CONTENIDO:



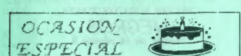
AGENCIA HISPANA CLAUSURA... MES DE LA MUJER:

El ***Hispanic Family Center of Southern N.J. - Women's Resource Center*** llevó a cabo el pasado 26 de marzo, una conferencia. La misma fué en la Universidad Rutgers, para cerrar el Mes de la Mujer.

La actividad tuvo como orador principal a la Sra. Marta Moreno-Vega. Durante la actividad que comenzó a las 9AM y terminó a eso de la 1PM, se presentaron diferentes talleres en educación, salud y cultura.

Los talleres fueron presentados por personas profesionales en las ramas mencionadas arriba, entre ellos: Iliana Colón-Okum, Dr. Federico Quezada, Dra. Melinda Contreras-Byed y Marta Moreno-Vega.

Durante la conferencia, los estudiantes que forman parte del programa de E.S.L., tuvieron la oportunidad de participar y discutir puntos de suma importancia, en los talleres que se ofrecieron en la conferencia.



Queremos felicitar con mucho cariño a nuestros hijos, Eric, quién cumplió 8 años el pasado 16 de marzo, y a Melanie, quien cumplió 6 años el pasado 27 de marzo.

Los felicitan, sus padres Dally y Teddy, su abuela Maria Martínez y demás familiares.

"Happy Birthday!"

****

Felicidades al jóven Beny Espinal quien cumplió un año más de vida, el día 1ro de abril.

Le desean de todo corazón, su esposa Rosa, sus hermanos, y sus dos hijos Yazmín y César.

"Happy Birthday... Beny!"

Muchas felicidades para la niña, Zuleyka Salcedo, quién cumple su primer añito, el día 3 de abril.

ZULEYKA SALCEDO



Su primer Añito

La felicitan sus padres: Miguelina y Johnnie, y su hermanito Johamil.

Por tan especial ocasión, sus padres le tendrán una fiesta.

"Happy Birthday... Congratulations!"

****

Felicidades al niño, Joel Morel, quién está de fiesta de cumpleaños, el día 4 de abril.

Le deseamos muchas felicidades, sus tíos: Miguelina, Johnny y Mary.

"¡Feliz Cumpleaños!"



Las Piedras



Año de Fundación: 1773.
Orígen del Nombre: Por los grandes peñascos que hay en la zona.
Personalidades: Miguel Hernández Agosto, José R. Camacho Rabelo, Luis Humberto Torres.
Curiosidades: En el deporte se les conoce como los Artesanos.

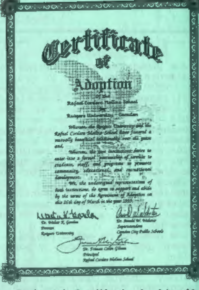
RUTGERS CAMDEN - ADOPTA A RAFAEL CORDERO MOLINA

Por: RAFAEL OCHOTECO

El pasado viernes, 26 de marzo, la Universidad Rutgers de Camden, adoptó a la Escuela Elemental Rafael Cordero Molina, del norte de Camden.

La adopción de dicha escuela por Rutgers se hizo oficial, luego de dos años de relaciones, donde un grupo de estudiantes de dicha universidad hacen trabajo voluntario en la escuela Cordero Molina.

Hicieron acto de presencia a la actividad, Dr. Arnold W. Webster, Superintendente de las Escuelas de Camden, el Dr. Walter K. Gordon, rector de Rutgers-Camden, el Sr. Martin Friedman, representante del Depto. de Educación Superior a nivel estatal, la principal de la Escuela Cordero Molina, Dr. Frances Colón-Gibson, toda la facultad y el cuerpo estudiantil de dicha escuela, entre otros invitados.



Certificate of Adoption

of the

Rafael Cordero Molina School

by

Rutgers University – Camden

Whereas, the Rutgers University and the Rafael Cordero Molina School have fostered a mutually beneficial relationship over the years and,

Whereas, the two institutions desire to enter into a formal partnership of service to students, staff, and programs to promote community, educational, and recreational development.

We, the undersigned representatives of both institutions, do agree to support and abide by the terms of the Agreement of Adoption on this 26th day of March in the year 199[illegible].

Dr. Walter K. Gordon
Provost
Rutgers University

Dr. Arnold W. Webster
Superintendent
Camden City Public Schools

Dr. Frances Colón Gibson
Principal
Rafael Cordero Molina School

Copia del Certificado de Adopción firmado por el Dr. Gordon, Dr. Arnold W. Webster y la Dra. Colón-Gibson, el pasado 26 de marzo.

"Rutgers le está dando la oportunidad a los estudiantes de la Escuela Rafael Cordero Molina de demostrar sus talentos. Esta adopción nos ayuda a demostrar, que los estudiantes de la ciudad de Camden pueden hacer un buen trabajo", dijo Dr. Webster.

Por otro lado, el Sr. Friedman, dijo: "Estoy seguro que los estudiantes de la escuela R.C.M. tienen mucho que enseñarle a los estudiantes de Rutgers, como ellos a ustedes".

El coro de la escuela, dirigido por la Sra. Rosalie Dufala, entonó varios números musicales, y la clase bilingüe del 5to grado presentó el baile de la bomba y plena.

"La adopción muestra la terminación y comienzo de un proceso que comenzamos hace dos años. Un promedio de 50 estudiantes de Rutgers han ayudado a los maestros de la escuela en el programa de asignaciones después de escuela. Los estudiantes de la universidad están ganando muy buenas experiencias, ayudando y compartiendo con los niños de esta escuela", dijo Dr. Gordon.

La Dra. Colón-Gibson, Dr. Webster y Dr. Gordon firmaron el documento que hizo oficial la adopción de la esuela, entre los aplausos de los concurrentes.

Varios puntos importantes de dicha adopción entre ambas instituciones, son:

* Cerca de 4 a 8 estudiantes graduados y otro grupo de por lo menos 10 estudiantes no-graduados, serán disponibles para ayudar a la escuela en diferentes capacidades.
* Las facilidades físicas de Rutgers (biblioteca, gimnasio, piscina, galería de arte, teatro, etc.) estarán disponibles para los estudiantes de la Escuela R.C.M. por medio de un mutuo acuerdo de actividades educacionales y recreativas.

PASE A LA PROXIMA PAGINA

EDITORIAL

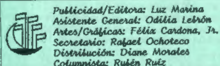
La pasada semana, un niño fué brutalmente golpeado por un grupo de 8 a 9 individuos de la raza negra, que tal parece querían "divertirse". En el momento, el niño se encontraba solo, cuando el grupo se le acercó demandando dinero. La víctima fué hospitalizada y sometida a una operación por las fracturas recibidas.

Por otro lado, otro niño fué golpeado frente a su escuela, por dos individuos de la misma raza. Este niño también tuvo que ser hospitalizado e intervenido quirúrgicamente, por haber sufrido una rotura de su brazo derecho.

Los nombres de ambos han sido reservados por ser menores y por protección.

¿Qué está sucediendo con nuestros niños? ¿Hasta cuándo van a continuar soportando tantos atropellos? ¿Quién, o quienes, son los responsables de que ésto esté sucediendo en un país donde existe la "democracia"... la "libertad"?... Sin embargo, la gente tiene que vivir bajo rejas ...nuestros niños no pueden salir a un bloque de distancia, ni a un parque y son atropellados hasta en el mismo plantel escolar...las personas no pueden lucir una prenda, ni una cartera...y, a plena luz del dia, son víctimas de asaltos o asesinatos. Por lo tanto, exigimos justicia y más protección para nuestros niños y para nosotros mismos.

La Hispanidad
P.O.Box 1190 CAMDEN, NJ 08105
Tel.: (609) 365-3322
FAX: (609) 365-3353
1 cent



Publicidad/Editora: Luz Marina
Asistente General: Odilia Lebrón
Artes/Gráficas: Félix Cardona, Jr.
Secretario: Rafael Ochoteco
Distribución: Diane Morales
Columnista: Rubén Ruiz

RU-C adopta a Rafael Cordero Molina

Viene de la página anterior

* Los padres, estudiantes y facultad de la Escuela R.C.M. son bienvenidos a participar en varias actividades culturales y académicas.
* Al final de cada semestre, se llevará a cabo en Rutgers, o en la Escuela R.C.M., un programa especial para celebrar este acuerdo y sus participantes.

La adopción de la Escuela Rafael Cordero Molina por la Universidad Rutgers-Camden, es el tipo de relación que necesita cada escuela de Camden, para mejorar la calidad de la enseñanza y programas educacionales que éstas ofrecen.

¡ENHORABUENA... FELICIDADES!

PENSAMIENTO

Preocúpate por las cosas de hoy, porque el día de mañana viene con sus propias preocupaciones.

¡Atención¡ ¡Atención¡

¡No Pierda la Oportunidad!

Espacios para oficinas o tiendas disponibles en el centro del área comercial de Westfield y Federal.

En el bloque de 25 y Federal tenemos disponible -espacios desde 1,000 a 2,800 *SQ. FT.*

¡Esta es la mejor oportunidad para que su negocio sea todo un éxito!

* * * *

Precios Bajos - La Mejor Area Comercial de Camden - Espacios Nuevos

Para más información llame sin cargo a LAEDA al 338-1177.



LOTERIA de NJ
Juegue Ahora en:
Westfield Avenue & Northgate Community Pharmacy

3-24-93
Pick 3: 799
Pick 4: 9135

3-25-93
Pick 3: 400
Pick 4: 3241
Pick 6: 06-07-09-25-30-44
BONUS: 31516

3-26-93
Pick 3: 652
Pick 4: 6322

3-27-93
Pick 3: 900
Pick 4: 8376

3-28-93
Pick 3: 137
Pick 4: 5994

3-29-93
Pick 3: 597
Pick 4: 3470
Pick 6: 01-08-12-36-39-40
BONUS: 08738

3-30-93
Pick 3: 788
Pick 4: 2849

Westfield Ave Pharmacy
2035 Westfield Ave
Tel 966-0100

Northgate Comm Pharmacy
N'gate I, 7th & Linden
Tel 541-8242

¿Ha sido usted, o alguien conocido, acusado de un delito, o crímen?

- EL ABOGADO -

TOMÁS DeMARCO

le ayudará!!!

El Sr. DeMARCO también le ayudará en problemas de...

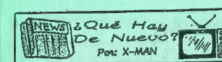
LAW

- Casos de drogas
- Armas
- Casos delincuencia juvenil
- Homicidios
- Casos de tráfico
- Corte municipal
- Solicitud para bajar fianzas
- Manejar en estado de embriaguéz
- Conducta desordenada

CONSULTA INICIAL...GRATIS!
PRECIOS RAZONABLES!

VISITENOS... en el:

113 N. 4th Street
2ndo piso
(Cerca calles 4 & Market)
Camden, New Jersey
Tel.: 541-1800



CAMBIOS... CAMBIOS Y MAS CAMBIOS

La grey infantil está muy triste, ya que el *"Show de Xuxa"* fué sacado del aire y trajeron desde México a *"TVO"*. A los niños y a los no tan niños, "les encantaba" Xuxa, con sus jueguitos, cancioncitas y su vestuario sexy para todas las edades.

****

Y hablando de *"CARA XUXA"*... oh perdón, *"CARA SUCIA"*... ¡Qué horror! esa telenovela está de mala en peor. A *"Estrellita"* la tienen "trepa' en un patín"... que si estaba ciega, que si la querían violar, que si le robaron la herencia, que si la quieren matar, que si le quieren robar los mocosos, perdón, los morochos... bueno la telenovela está que a uno se le quitan las ganas de verla, está bien "out", "out", "out". A *"Miguel Angel"* lo tienen impotente, yo él, compraría unas vitaminas reforzadoras de espíritu, porque el pobrecito *"Miguelito"* lo tienen más bobo que a un aveztrúz. La novelita está "fea", "fea", "fea".

****

La novela *"CAPRICHO"*, que vino con muchos "bombos y platillos" fué movida al pobre horario de las 3PM. En su lugar vino: *"LA PICARA SOÑADORA"*, novela que en el área oeste de la nación y los que tienen el canal de cable tv, *Galavisión*, habían disfrutado unos años atrás. La novelita es de un estilo rosa y muy bonita.

****

Hay un programa medio cómico, pero que ya aborrece... y es *"CHESPIRITO"*. Por favor, no sigan con la "chavienda" de *"Chespirito"*... que si por la mañana, que si por las tardes, que si por la noche ... miren a ver qué hacen, porque *"Chespirito"* está como las comidas, tres veces al día, desayuno, almuerzo y cena.

****

La próxima semana, les hablaré acerca de la entrega del *OSCAR*. Fué una noche fantástica y no todos salieron muy contentos. Así que les cuento los "bochinches" la semana que viene.

EDITORIAL ESPECIAL

El 20 de abril, nuestro pueblo eligirá tres miembros para la Junta de Educación. Estas elecciones son de gran importancia porque los resultados hacen un impacto directo en cuentas, la junta ejerciendo su poder y creando pólizas apropiadas, puede ser el elemento más potente en la creación de un buen sistema escolar.

No sería un error afirmar que nuestra comunidad hispana no está totalmente satisfecha al ver como funcionan nuestras escuelas. Actualmente, muchos estamos desilucionados con la falta de calidad de dichos servicios educativos. En muchos hogares, la tercera generación de niños hispanos ya está en las escuelas y la cuarta está en el horizonte. A los que fuimos estudiantes en Camden hace diez años, veinte o cuarenta años atrás, nos entristece ver que casi nada ha cambiado. Todavía la mayoría de nuestros niños abandonan sus estudios, en gran parte por la falta de entendimiento y recursos en las escuelas.

Recientemente, la comunidad hispana estuvo muy alarmada al darse de cuenta que la Junta de Educación no eligió a la Dra. Frances Colón-Gibson para Asistente de Superintendente. La opinión de muchos hispanos, igual a otros miembros de la comunidad, es que la Dra. Colón-Gibson reune todos los atributos y requisitos para tal posición, y era la más calificada. Los hispanos asistieron por docenas a la reunión de la Junta de Educación el 26 de octubre, y demostraron su apoyo a la Dra. Colón-Gibson. Desafortunadamente, a pesar de esta solicitud directa, la Junta decidió escoger a otra persona. Pero, al contrario a otras ocasiones, éste no es el final del asunto.

El 17 de febrero, la Dra. Frances Colón-Gibson presentó una Demanda Civil en contra de la Junta de Educación de la ciudad de Camden y el Superintendente de las escuelas, el Dr. Arnold Webster. En la demanda, la Dra. Colón-Gibson alega que esta promoción fué negada por el simple hecho de ser hispana. Su abogado, el Sr. James Katz, Esq., añade que: "Este asunto... va más allá de los intereses de la Dra. Gibson, y llega a la falta de la parte de la Junta, responder a las necesidades

La comunidad hispana está de acuerdo con el Sr. Katz y felicita a la Dra. Colón-Gibson, Principal de la Escuela Rafael Cordero Molina, por ejercer sus derechos. Esta comunidad se satisface al saber que uno de sus miembros ha tenido el valor de llevar su caso a corte. Este caso demuestra qu la injusticia no le

PASE A LA PAGINA 9.

CLASIFICADO

AGENCIA DE PASAJE necesita persona de habla hispana, para cruceros tipo hispano, por el Caribe. Usted vende, nosotros pagamos.
Llamar a Jerry: (609)667-5858



HORIZONTES
NEGROS

Marcos, un psicólogo profesional, ayuda a Beatríz a salir de su problema de una doble personalidad. Pero no sabe que su esposa Bárbara, una mujer sin escrúpulos, también necesita ayuda. Ella hará que en la vida de ambos aparezcan HORIZONTES NEGROS, que podrán ser imborrables en sus jornadas.

CAPITULO 1

Como cada mañana, Marcos Guzmán, se dirigía a la casa de Beatríz Miranda, una jóven que padecía de doble personalidad.

Durante el día, Beatríz era una estudiante tímida y reservada, y durante la noche, una mujer liberada, sexy y atractiva.

Poco a poco, Marcos había logrado que la condición de Beatríz fuera mejorando. El logró un balance entre ambas personalidades, llegando a crear una personalidad estable en Beatríz, con ambas características.

Beatríz, sin darse cuenta, se había enamorado de su psicólogo, y éste de ella, pero Marcos era casado con una mujer un tanto desquiciada, Bárbara Collazo.

Bárbara esperaba un hijo de Marcos y vá al hospital a examinarse.

-Sra. Guzmán, tengo una mala noticia.

-Sí doctor, hable, estoy preparada para todo...

-Sra.Guzmán, la criatura que lleva en su vientre, tiene la posibilidad, una gran posibilidad, de nacer con el síndrome de Dome. Así que está en sus manos el nacimiento de esta criatura.

-Dr. Oliveras, yo quiero practicarme un aborto. Usted sabe que mi condición física es perfecta, además, por nada del mundo, yo traería al mundo un ser retrasado mental. Yo soy muy bonita, además mire por ahí todas esas mujeres que tienen algún niño así, las pobres se ven viejas; y yo no voy a descuidar mi figura, ni voy a dedicarle toda mi vida a un niño que va a ser retrasado mental, así es que quiero un aborto en las próximas veinticuatro horas.

-Sra.Guzmán, usted debiera de consultarlo con su esposo primero. Recuerda que las leyes están muy fuertes hoy en día.

Sacando su chequera, le dice:

-¿Cuánto quiere, Dr. Oliveras? Diga la suma, y yo la escribo...

El asunto es arreglado con dinero, y al día siguiente, sin el concentimiento de Marcos, Bárbara se practica el aborto, negándole la vida a la inofensiva criatura que llevaba en sus entrañas.

-Por favor doctor, saque de mí cada pedacito de ese "loquito".

Al salir de la clínica, se dirije a su casa. Al llegar, encuentra a Marcos.

-¡Mi amor... qué milagro! ¿Qué haces en casita tan temprano?

-Terminé hoy temprano y decidí venirme para la casa.

-¡Qué lindo eres, mi amor!

-¿Y tú, de dónde vienes?

-Vengo de estar en el gimnasio. Estoy muy agotada, voy a darme un baño. ¿Vienes?

-No, ahora no.

-Por favor, mi amor, ven. Hace tiempo que no nos bañamos juntos...

-Está bien, Bárbara... vé tú primero y espérame, ¿o.k!

-Tus palabras son órdenes para mí, mi vida.

CONTINUARA...

EDITORIAL ESPECIAL

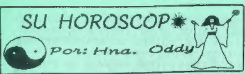
Viene de la pág. 7

importa el nivel socio-económico o la educación de su victima. Siempre llega el momento cuando tenemos que pararnos y firmemente defendernos,

LA HISPANIDAD le pide a todos sus lectores que voten el martes, 20 de abril. Aunque no podemos endosar a ningún candidato, confiamos en que ustedes hagan la decisión correcta.

Juntos podemos elegir individuos que entienden que las cosas tienen que cambiar. Representantes que entienden que nos confronta una crisis, una crisis que requiere que los adultos defiendan los intereses de los niños.

Por favor, ¡no se olvide! Tome diez o quince minutos de su vida, para ir a las urnas y dar su voto el 20 de abril. Hágalo por lo más que se quiere en esta comunidad... ¡nuestros hijos!



Traído a Uds. por cortesía de:
DIANE GIFTS & FLOWERS

ARIES: (Mar. 21 - Abr. 19)
Muchos de los obstáculos que has tenido para lograr varios de tus proyectos, desaparecerán. Te ves alegre y disfrutando de la tranquilidad que sientes. Un viaje sorpresa viene en camino. Cuida tu salud.
Tu número: 825

TAURO: (Abr. 20 - Mayo 20)
Varios cambios se acercan a tu vida, pero antes de que estos sucedan, debes estar preparado/a para enfrentarlos. Algunos de estos cambios serán positivos, otros negativos. Pídele a Dios mucho amor y paz.
Tu número: 678

GEMINIS: (Mayo 21 - Jun. 21)
Te sentirás triste en estos días, con motivo a una carta que recibirás próximamente. Pero no todo será tristeza, ya que todo mejorará pronto. Ten mucha fé y no te dejes caer.
Tu número: 743

CANCER: (Jun. 22 - Jul. 23)
Apártate de esas personas que le gustan criticar a los demás y cuídate de ellos. Tus ideas creativas y proyectos se verán realizados. No hagas nada que te perjudique. Tu salud y problemas económicos mejorarán.
Tu número: 485

LEO: (Jul. 24 - Ago. 23)
Estás en una situación un poco difícil, pero lograrás salir de ella triunfantemente. Quieres irte lejos de tus problemas, pero no puedes, estás atado. Tus caminos se abrirán pronto.
Tu número: 221

VIRGO: (Ago. 24 - Sept. 23)
Existen muchas sombras y nubes negras en tu seno familiar. Pero si tienes fé y pide a Dios por entendimiento, podrás salir de ellos. Al final, el amor y la comprensión reinarán.
Tu número: 108

LIBRA: (Sept. 24 - Oct. 22)
Educa a tus hijos con más amor y devoción, para que así sean seres de bien. Trata de comprenderlos más y compartir con ellos. Cúidate de las malas compañías. Recuerda que tu familia es primero que todo.
Tu número: 238

ESCORPIO: (Oct. 23 - Nov. 22)
No seas como otras personas, que les gusta ofender a los demás. Sé más sensato/a contigo mismo/a y con las personas que te aman. Saca tiempo para analizar tu vida y tus nuevos proyectos. Buenas noticias vienen en camino. ¡Buena Suerte!
Tu número: 452

SAGITARIO: (Nov. 23 - Dic. 21)
Aprovecha tu tiempo lógicamente. No lo malgastes en cosas innecesarias. Decídete en hacer primero lo que más te conviene para tu futuro. Piensa bien y luego actúa debidamente.
Tu número: 120

CAPRICORNIO: (Dic. 22 - Ene. 18)
Te encuentras a veces en un callejõn sin salida. Todo parece que se derrumba a tus pies. Pide a Dios fortaleza y El te escuchará. Nunca dés por perdida la fé.
Tu número: 234

ACUARIO: (Ene. 19 - Feb. 19)
El amor llegará a tu vida próximamente. Por eso, debes estar en paz contigo mismo/a. Busca más tranquilidad para así poder lidiar con los problemas de cada día. No te dejes caer.
Tu número: 868

PISCIS: (Feb. 20 - Mar. 20)
Nunca pierdas las esperanzas, aunque el problema parezca que no se puede solucionar. Trata de ser más positivo con las pruebas de cada día. Un premio viene en camino.
Tu número: 900

LA COCINA DE MAMA

BANANAS A LA MARTINICA

Ingredientes:

- 4 bananas (plátanos) medianos, no muy maduros
- 1 onza de mantequilla
- 1 vasito de ron
- 1 naranja (china)
- 3.5 onzas de pasas
- 1.5 onzas de azúcar
- 2 cdtas. de azúcar vainillada
- 1 clavo de olor

Procedimiento:

Pele los plátanos con cuidado en dos, a lo largo. Ponga a derretir la mantequilla en una sartén y dore los plátanos por ambos lados durante unos minutos. Agregue el azúcar, el jugo de la naranja, el ron, el clavo de olor y las pasas. Deje que la mezcla hierva por unos minutos y entonces flaméela. Retire el clavo de olor y sirva bien caliente.

¡Sabrosos!

NOTICIAS DE INTERES

LAEDA TENDRA NUEVAS OFICINAS:

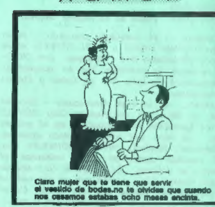
El pasado mes de noviembre, la organización LAEDA recibió la donación de un edificio, donado por el First Home Savings Bank, el cuál cesó sus operaciones en Camden. El edificio está localizado en el 423 de la Calle Market.

En este edificio estarán localizadas las oficinas de LAEDA y el Centro de Entrenamiento, entre otras. La Unión de Crédito operará en el primer piso donde estaba situado el banco.

Este es un importante paso para LAEDA y una oportunidad para los residentes de Camden para solicitar más servicios de desarrollo de negocios y servicios de crédito y financiamiento.

Sin embargo, el edificio requiere ciertas renovaciones, que LAEDA llevará a cabo mediante un préstamo y recaudaciones de fondos. ¡Adelante.. LAEDA!

HUMOR



Claro mujer que te tiene que servir el vestido de bodas.no te olvides que cuando nos casamos estabas ocho meses encinta.

Deportes

CARAVANA DEPORTIVA

POR: RUBEN RUIZ - EL SONERO DEL DEPORTE

Ya pronto comienza la temporada del Béisbol Profesional, aquí en los Estados Unidos, con tantos cambios efectuados durante el invierno. Los escritores de la Asociación del Béisbol han llevado a cabo un resúmen de los valores estratégicos de cada equipo para más o menos predecir la competencia en este deporte.

Primero, en la sección este de la Liga Americana, se predice que correrá primero Los TORONTOS BLUE JAYS (Los Pájaros Azúles). Este equipo tiene y está bien armado con talento, poder, velocidad y experiencia. La franquisia perdió a DAVID CONE, TON HENKE, JIMMY KEY, CANDY MALDONADO y a DAVE WINFIELD, pero con la otra mano agarraron a DAVE STEWART. En conjunto con JUAN GUZMAN y JACK MORRIS son potencial de 20 juegos ganados por cada uno.

En bateo, se dice van a echar de menos a DAVE WINFIELD, pero con la implementación de MOLITOR, tendrán más flexibilidad y ALOMAR repartiendo palos por otro lado junto a JOE CARTER y JOHN OLERUD, ni pa'lla looking go.

Segundo, para el 2do lugar en la Liga Americana - Este, los ORIOLES del Baltimore.

Pase a la próxima página.

DEPORTES *Viene de la pagina anterior*

*Este equipo es el candidato escogido, a pesar de que GLENN DAVIS y CARL RIPKEN están un poco esvielados con **lesiones**. Los ORIOLES hicieron la posición 3ra en porcentage de corredores en base, 5to en bateo y 6to en cuadrangulares.*

Mientras... en la Liga Americana - Sección Oeste, se dice que los Kansas City ROYALS son los favoritos para terminar en el primer lugar. Se dice que mientras otros dormian, el Gerente General, HERK ROBINSON hizo unos cambios agresivos para restaurar el picheo y la defensa. El motor de la maquinaria del Kansas City, cuenta con un sin-número de caballos de fuerza que los puede llevar fácilmente al márgen de 90 victorias o más...

Mientras otros hacían cambios, el manager de los WHITE SOX, prefirió mantener el núcleo del equipo muy intacto, no perdieron jugadores claves y continúan bregando con lo que tienen con grandes esperanzas...

En la Liga Nacional Sección Este, nuevamente los bravísimos de Atlanta, los veo muy bien y sin ninguna dificultad. Los BRAVOS del año pasado, con su picheo excepcional, sobrellevaron la Liga con una efectividad de 2.92, con 72 ganados, 14 blanqueadas, 699 ponchados, labor realizada solamente por los lanzadores inicialistas. ¡Ay... caramba! La sugerencia para los otros equipos, comiencen a rezar temprano, porque las hachas de los BRAVOS vienen nuevamente amoladas hasta el cabo.

En segundo lugar se oye chillando a la gran máquina roja, mejor dicho, los ROJOS del Cinncinnatti. El año pasado, solamente conectaron 99 jonrones, logrando la posición número ocho en la Liga Nacional.

En respecto a la Liga Nacional Este, los EXPOS de Montreal son los favoritos. El año pasado los guardabosques de EXPOS controlaron la división este en bases hurtadas (116) y carreras empujadas con 265. Ellos tienen poder y velocidad, así que ¡sálvese quien pueda!

Haciendo un poco de escándalo con los bates de DAULTON, KRUNK, HOLLAND, DYSTRA, JORDAN son los PHILLIES de Filadelfia. Los PHILLIES pueden contar con MUHOLLAND para que empiece al menos 30 juegos. en adición con CURT SCHILLING, que tuvo un buen final el año pasado, TOMMY GREENE y BEN RIVERA, pero con los relevistas que cuentan... UHMMMM... ni pa'lla looking go...

Les informó desde el "dogout" el SONERO DEL DEPORTE, RUBEN.

PREDICCION GENERAL DEL "STANDING"

LIGA NACIONAL - OESTE
1. *Atlanta BRAVES*
2. *Cincinnatti REDS*
3. *San Francisco GIANTS*
4. *Houston ASTROS*
5. *Los Angeles DODGERS*
6. *San Diego PADRES*
7. *Colorado ROCKIES*

LIGA AMERICANA - OESTE
1. *Kansas City ROYALS*
2. *Chicago WHITE SOX*
3. *Minnesita TWINS*
4. *Oakland ATLECTICS*
5. *Seettle MARINERS*
6. *Texas RANGERS*
7. *Californoa ANGELS*

LIGA AMERICANA - ESTE
1. *Toronto BLUE JAYS*
2. *Baltimore ORIOLES*
3. *Cleveland INDINAS*
4. *New York YANKEES*
5. *Boston RED SOX*
6. *Milwaukee BREWERS*
7. *Detroit TIGERS*

LIGA NACIONAL - ESTE
1. *Montreal EXPOS*
2. *Phila. PHILLIES*
3. *New York METS*
4. *Pittsburg PIRATES*
5. *Chicago CUBS*
6. *St. Louis CARDINALS*
7. *Florida MARLINS*

